***Note #1***

***Nous sommes actuellement en attente concernant la tenue ou non de la Ridef 2020. Nous vous invitons à consulter régulièrement les informations sur les sites Fimem et Ridef 2020.***

***We are currently on hold regarding whether or not to hold the 2020 Ridef. We invite you to regularly consult the information on the Fimem and Ridef 2020 websites.***

***Actualmente estamos en espera para decidir si se celebra o no el Ridef 2020. Le invitamos a consultar regularmente la información de las páginas web de Fimem y Ridef 2020.***

***Note #2***

***Veuillez prendre note que la Bulgarie a retiré sa candidature…2024 est désormais ouvert à tous les Mouvements//***

***Please note that Bulgaria has withdrawn its candidacy...2024 is now open to all Movements//***

***Por favor, tome nota de que Bulgaria ha retirado su solicitud... 2024 está ahora abierto a todos los Movimientos***

**Convocation à l’Assemblée Générale//Invitation to the Annual General Meeting//Invitación a la Junta General de Accionistas**

**Destinataires : Site Fimem-réservé Fimem et Mouvements-membres** // Fimem site and Movements members of the FIMEM// Sitio Fimem e Movimientos miembros de la FIMEM.

**Objet :** En préparation de l’Assemblée Générale// In preparation for the General Assembly //Para preparar la Junta General

Bonjour//Hello//Hola

Le CA de la FIMEM prépare actuellement les trois séances de l’Assemblée Générale qui auront lieu au Québec (Canada), pendant la Ridef// The FIMEM Board is currently preparing the three sessions of the General Assembly which will take place in Quebec (Canada) during the Ridef// La Junta Directiva del FIMEM está preparando las tres sesiones de la Junta General que General que se celebrarán en Quebec (Canadá) durante el RIDEF.

**Petits rappels/** **Small reminders / Os recordamos**

Selon le règlement intérieur de la FIMEM, nous vous rappelons que, pour voter à l’AG, les Mouvements doivent : / According to FIMEM's internal regulations, we remind you that, to vote at the GA, the Movements must /De acuerdo con el reglamento interno de la FIMEM le devolvemos la llamadaque, para tener derecho de voto en la AG, los Movimientos tienen :

* Être à jour dans leurs cotisations 2016 à 2020 (+10%) avant le **15 juin 2020.** Pour convenir de d’autres modalités de paiement (payer directement à la Ridef, répartition des paiements,…) prière de prendre entente au préalable avec la trésorière de la [FIMEM-cafimem@gmail.com](mailto:FIMEM-cafimem@gmail.com)//Be up to date in their 2016 to 2020 contributions (+10%) **before June 15, 2020.** To agree other payment methods (pay directly to the Ridef, pay distribution,...) please make prior agreement with the treasurer of [FIMEM-cafimem@gmail.com](mailto:FIMEM-cafimem@gmail.com)// Estar al día en sus contribuciones 2016-2020 17 (+10%) **antes 15 de junio de 2020**. Para acordar otras formas de pago (pago directo a la Ridef, distribución de pagos,...), por favor, haga un acuerdo previo con el tesorero de FIMEM [cafimem@gmail.com](mailto:cafimem@gmail.com)
* Avoir produit et envoyé leur rapport d’activités 2018-2019, d’ici le **15 juin 2020.** Ces rapports seront mis sur le site Fimem / Have produced and sent their 2018-2019 activity report **by June 15, 2020**. These reports will be put on the Fimem website //Aber producido y enviado su informe de actividades 2018/2019. **para el 15 de junio de 2020**. Estos informes se pondràn en la pagina web de la Fimem

Avec cet envoi, vous recevez 5 documents/ With this mail you receive 5 documents/Con este envío, ustedes reciben 5 documentos

1. Ordre du jour de l’Assemblée Générale de la Ridef 2020, à Québec (3 parties) /Agenda for the General Assembly /Orden del dìa de la Asamblea General

* « Toute proposition de Mouvements,de Commissions,…, demandant un vote à l’AG, doivent nous parvenir au moins six semaines avant l'AG (échéance le 15 juin 2020). Cela nous laissera ainsi le temps de proposer, dans les délais, un ODJ modifié».
* "Any proposal of Movements,Commissions, …equesting a vote at the GA, must reach us at least six weeks before the GA (deadline June 15, 2020). This will give us time to propose, within the deadlines, a modified DOJ ".
* "Cualquier propuesta de los Movimiento, Comisiones, ..que solicite una votación en la AG, debe llegarnos al menos seis semanas antes de la AG (fecha límite 15 de junio de 2020). Esto nos dará tiempo para proponer,dentro del plazo, una modificación del DOJ ".

1. Procuration” pour la ou les personnes déléguées de votre Mouvement/ Proxy form for the delegate(s) of your Movement / “Procuraciòn” para el delegado o delegados de su movimiento
2. Candidature au CA de la FIMEM/ Candidate form for the BD of FIMEM/ Candidatura para el CA de la FIMEM

Pour 2020-2022, nous suggérons que le CA soit composé de 5 membres.

* Lanfranco Genito (Italie) poursuit son mandat jusqu’en 2022
* Sylviane Amiet (Suisse) termine un mandat de 5,5 ans (18 mois cooptée et 4 ans élue) mais demandera une prolongation de 2 ans en AG. Elle sera donc candidate pour le nouveau CA 2020-2022
* Flor (Mexique) a été cooptée en décembre 2018 par le CA. Si elle veut poursuivre son travail au CA, elle devra poser sa candidature et être élue par l’AG
* Mariel Ducharme (Canada) et Antoinette Mengue Abesso (Cameroun) terminent leur mandat en 2020

For 2018-2020, we suggest that the Board be composed of a maximum of 5 members.

* Lanfranco Genito (Italy) continues its mandate until 2022
* Sylviane Amiet (Switzerland) is completing a 5.5 year term (18 months co-opted and 4 years elected) but will ask for a 2 year extension at the GA. She will therefore be a candidate for the new Board of Directors for 2020-2022.
* Flor (Mexico) was co-opted in December 2018 by the Board of Directors. If she wants to continue her work on the Board, she will have to apply and be elected by the GA.
* Mariel Ducharme (Canada) and Antoinette Mengue Abesso (Cameroon) complete their terms in 2020.

Para el período 2018-2020, sugerimos que la Junta se componga de un máximo de 5 miembros.

* Lanfranco Genito (Italia) continúa su mandato hasta 2022
* Sylviane Amiet (Suiza) está completando un mandato de 5,5 años (18 meses cooptada y 4 años elegida) pero pedirá una prórroga de 2 años en la AG. Por lo tanto, será una candidata para la nueva Junta Directiva para 2020-2022.
* Flor (México) fue cooptada en diciembre de 2018 por el Consejo de Administración. Si quiere continuar su trabajo en la Junta, tendrá que solicitar y ser elegida por la Asamblea General.
* Mariel Ducharme (Canadá) y Antoinette Mengue Abesso (Camerún) completan su mandato en 2020

1. Affiliation à la FIMEM / Candidacy form for membership of new members of FIMEM/ Ficha de candidatura de afiliación a la FIMEM de nuevos movimientos.
2. Fiche biennale-mise à jour à compléter et à nous retourner/ Biennial form - update to be completed and returned to us/ ormulario bienal - actualización para ser completado y devuelto a nosotros/

**Au 15 juin 2020 *au plus tard,*** *les Mouvements devront retourner les formulaires complétés (lorsque requis)à l’adresse suivante: /* ***By* by June 15, 2020 *at the latest,*** *the Movements must return the completed templates (losque requested) to the following address: /* **para el 15 de junio de 2020 a *más tardar,*** *los Movimientos deben devolver los modelos completados (losque requested) a la siguiente dirección:*

CA 2018-2020 ([cafimem](mailto:fimem_ca@googlegroups.com)@gmail.com )

Au plaisir de vous retrouver en grand nombre cet été ! // We look forward to seeing many of you this summer!// Esperamos ver a muchos de ustedes este verano!

**Le Conseil d’Administration de la FIMEM**

**The Board of Directors of FIMEM**

**Para el Consejo de Administración FIMEM**